



こんにちは おかや

(公財) おかや文化振興事業団国際交流センター
〒394-8510 岡谷市幸町 8-1 岡谷市役所 1階
TEL:(0266)24-3226 FAX:(0266)24-3229
E-mail: oiea@oiea.jp URL: www.oiea.jp
2013年 春号

このニュースレターは(公財)おかや文化振興事業団国際交流センターが外国籍市民の皆様に日本の文化をお伝えしながら、様々な生活に役立つ情報を提供しようと季節ごと年4回発行しております。ご意見、お問い合わせは上記へお寄せください。

こくさいこうりゅう

国際交流センターニュース



そしきめいへんこう し 組織名変更のお知らせ

・際交流センターは新公益法人制度に沿った新しい法人として、平成25年4月1日より公益 団法人に・行し、組織名称を変更しました。カノラホール、イルフ・・館、市公園(やまびこ公園、湖畔公園、架下公園)と同じ組織に仲 入りし、“公益 団法人おかや文化・興事業団・・際交流センター”となりました。・際交流センターにおいての活動内容は今までと同じです。これまで以上に岡 市在住の外国籍の皆さんの支援活動に全力を尽くしていきますのでよろしくお願いいたします。

ひ こ し センター引っ越しのお知らせ

・際交流センターは岡 市役所4階から1階へ引っ越ししました。・・課や・・課などと同じ階になりました。岡 市役所に来る際には、ぜひ寄ってくださいね。

むりょう・・ごきょうしつかいさい し 無料・・語教室 催のお知らせ

・際交流センターでは外国籍の皆さんの生活支援のために 年無料で・・語教室を開催しています。月曜日の夜と水曜日の午前中の2つの教室を開催し、日常・話を中心に学んでいただいています。・・語を学びたい方はお・軽にお問い合わせください。

～ことわざコーナー～

いちごいちえ

一期一会

一生に一度だけの機会。生涯に一度限りであること。一生に一回しかないと考えて、そのことに専念するという意味。

郷に入っては郷に従え

風俗や習慣はその土地によって違うから、新しい土地に来たら、その土地の風俗や習慣に従うべきだという意味。

聞くは一時の恥、聞かぬは一生の恥

知らないことを人に聞くのは、その時は恥ずかしいと思っても聞かなければ一生知らぬままで過ごすことになるので、その方が恥ずかしいという意味。



こく さい こう りゅう **国際交流センター** ◆ ねん かん ぎょう じ **年間行事** ◆

にほんごぎょうしつ
日本語教室

むりょう
無料

しゅう2かい あさ ゆう
週2回 (朝・夕)

ほんやく つうやく
翻訳・通訳

つう ねん
通年

せいかつそうだん
生活相談

がっこうしえん
学校支援

えいご ちゅうごくご ぽるとがると
英語・中国語・ポルトガル語

こうえきざいだんほうじん ぶん かしんこうじぎょうだんこくさいこうりゅう
 公益財団法人おかや文化振興事業団国際交流センターは、ちいきじゅうみん みな ゆた 国際かんかく
 を養えるよう様々な 形で国際交流活動を支援しています。



はる
春

★ はる はっこう
春のニュースレター発行



★ ざいじゅうがいこくじん しせつけんがくかい
在住外国人のための施設見学会

★ こくさいりかいこうざ
国際理解講座



な っ

夏

★夏のニュースレター発行 なつ はっこう

★マウント・プレゼント市 し
姉妹都市高校生交流 しまいと しこうこうせいこうりゅう

★イングリッシュキャンプ



★買って使ってみよう日本の食材 か つか にほん しょくざい



あ き

秋

★秋のニュースレター発行 あき はっこう

★国際交流の集い こくさいこうりゅう つどい



★在住外国人のための施設見学会 ざいじゅうがいこくじん しせつけんがくかい

★冬のニュースレター発行 ふゆ はっこう

★岡谷市英語スピーチコンテスト おかやしえいご

★クリスマスキャロル

★日本語ボランティア養成講座 にほんご ようせいこうざ

★国際座談会 こくさいざだんかい

ふ ゆ

冬



こくさいこうりゅう

☆☆☆国際交流センター☆☆☆

しょうかい

スタッフ紹介



じょうきん
常勤スタッフ



みやざき やすゆき
センター長

大ベテランの川村さんの後任となりました宮城です。全くの一年生ですのでご迷惑をおかけしますが、よろしくお願ひします。センターが外国籍の皆さんはもとより皆さんのオアシスとなればと思ひます。



中国語相談員
毎週火曜日・木曜日

ポルトガル語相談員

毎週水曜日



しろた さきこ
会計、経理兼国際交流担当

私は主に庶務・経理・日本語教室を担当しています。日本で生活していく中で困ったことなど、日本語教室へ参加や相談窓口も設置してありますので、皆さんと一緒に考えていきましょう。お待ちしております。



韓 冬雪
中国語相談員・学校支援員

私は中国語での相談や支援をしています。岡谷市在住の中国人の皆さんの支援活動に全力を尽くしていきたいのでよろしくお願ひします。



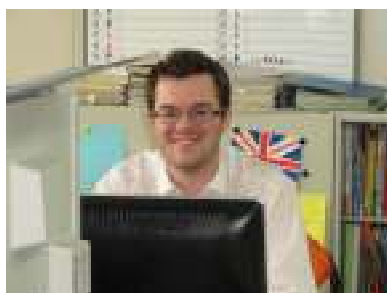
いとう いつき
国際交流担当兼相談員

岡谷市に住んでいる外国籍の皆さんの生活相談を受けたり、イベントを企画したりしています。皆さんにとって不自由のない楽しい第二の故郷を一緒に目指していきましょう！



かわにし ケンジ
ポルトガル語相談員・学校支援員

なくてはならないプロ意識をもって岡谷市在中外国人の生活に貢献し、有ってはならない驕りの気持ちを持たず、効率良くフレンドリーに対応をし、安心して暮らせる市であり続けるためのサポートが出来るよう、頑張っています。



マッシュー テイラー
国際交流員

もっと市民の皆さんとふれあう機会が持てるように様々な形で活動しています。皆さんの国際交流への関心が少しでも高まるよう、又国際感覚が身につくよう指導ができればと思います。



あおき ゆきこ
ポルトガル語学校支援員

学校支援員の青木です。子供たちは最初、学校生活の違いになれることはとても大変なことです。しかし3か月も過ぎればびっくり！日本語力の上達に驚かされます。日本での学校生活が少しでも充実できるよう支援していきたいです。